



© J.S. Paluch Co., Inc.

St. Bernard's Catholic Church

EASTER SUNDAY



© J. S. Paluch Co., Inc.

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker, Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

Vivian Boyle, Office Manager
vboyle@stbernard-church.com
 2515 West Avenue 33,
 Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

HORARIO DE LA OFICINA

Monday—Friday / Lunes—Viernes
 10:00AM — 6:00PM
 Saturday & Sunday Closed
 Sábado y Domingo Cerrado

ST. BERNARD SCHOOL

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel
 3254 Verdugo Road
 (323) 256-4989
www.stbernard-school.com

OFFICE OF

RELIGIOUS EDUCATION

DIRECTOR:

Victor Mojica
 2515 W. Avenue 33
 (323) 256-6242
 (323) 255-6142 — Ext. 107

RCIA

ADULT FAITH FORMATION

Mary Trujillo
mtrujillo@stbernard-church.com

SAFEGUARD THE

CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
 Rocio Gonzalez (323)256-6242

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Daily Mass/Misa Diario (English) 9:00am
 Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
 Lunes, Martes, Jueves, y Viernes (Inglés)

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS:
MADRE DEL PERPETUO SOCORRO NOVENA Y MISA:
 Wednesday/Miércoles, 7:00pm (English/Inglés)

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm (English/Inglés)
 Sunday English Masses:

8:00am & 9:30am

Domingo, Misas en Español:
 11:00am y 12:30pm

HORA SANTA:

Adoración al Santísimo
 Adoration of the Blessed Sacrament (Español)
 Jueves/Thursdays, 6:00pm (Español)

ROSARY / ROSARIO:

Martes, 6:00pm (Español)
 Wednesday, 6:30pm (English)

LEGION OF MARY / LEGIÓN DE MARÍA

Wednesday, 5:00pm (English)

GENERACIÓN DIVINA:

Jueves, 7:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN:

Viernes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS:

MISA DIVINA MISERICORDIA:

Second Tuesday of the Month: 9:00am

Second Sunday of the Month: 3:00pm

Segundo Martes del Mes: 9:00am

Segundo Domingo del Mes: 3:00pm (Inglés)

KAIRÓS KAI METANÓIA — SAN BERNARDO

Asamblea — Lunes: 7:00pm—9:30pm

Martes: 7:00pm—9:00pm

CONFESSIONS / CONFESIONES:

Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm

By Appointment / Por Cita

Call/Llame: 323-255-6142

BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES DURANTE MISAS DOMINICALES

Call Church Office for Information.

Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS / BODAS/QUINCEAÑERAS

Call the Church Office six months in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

When Christ your life appears, then you too will appear with Him in Glory. — Colossians 3:4

From the Pastor

© J. S. Paluch Co., Inc.

EASTER SUNDAY ~ “*This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad!*” This refrain today expresses the fundamental truth of Easter. It could only be “of” the Lord Our God. Death is swallowed up in Victory. He is Risen! Life is now Eternal! The drama of the ‘Easter News’ is wondrously proclaimed in ‘9’ verses of John. Mary Magdalene goes to the tomb while it was still dark and discovers that the stone had been removed. She RAN to tell Simon Peter and John, who then RAN to the tomb with John out-RUNNING Peter – then waiting before entering. They discovered the burial cloths – obviously the body had not been stolen or the cloths would have been taken too. **Empty tomb. Burial cloths.** They **saw and believed**. They **did not understand** the Scripture that he had to rise from the dead. ‘10’ words (see the underlined words) sum it up and explain some of our religious experience. How often do we experience life recognizing spiritual themes and realities as a part of that life? How often do we interpret realities seeing good or evil spirits and seek an understanding that makes common sense? If we can understand in these ‘10’ words a religious experience within an ordinary experience and recognize that ultimately, we can believe and NOT always understand, and perhaps we will find some important answers for our faith. Try to explain to a child that Grandpa, who just died and was buried in the ground, is ‘*raised up*’ and will ‘*live with God forever*’. They are easy words to say. Are they easy words to comprehend? Perhaps full comprehension, ability to explain everything, claiming to know all is not as important as some would think. Would we be satisfied to discover an empty tomb, burial cloths, then *see and believe* while at the same time admitting that we couldn’t comprehend it all? Or perhaps there might be an almost limitless opportunity to go deeper, grow deeper and find many levels of meaning and truth. This is no ordinary day we celebrate. This is **NOT** just another day. **“This is The Day the Lord has made; let us rejoice and be glad!”**

Father Perry Leiker, Pastor

Word of the Day:

“ALLELUIA – ALLELUIA – ALLELUIA”

Cuando se manifieste Cristo, Vida de ustedes, entonces también ustedes se manifestarán Gloriosos, juntamente con Él. — Colosenses 3:4

Notas del Párroco

© J. S. Paluch Co., Inc.

DOMINGO DE PASCUA — “Éste es el día en que actuó el Señor. Sea Nuestra Alegría y Nuestro gozo” “. Este estribillo hoy expresa la verdad fundamental de la Pascua que sólo proviene del Señor, Nuestro Dios. La Muerte ha sido derrotada por la Victoria. ¡Ha Resucitado! La Vida es ahora Eterna! El drama de las ‘Noticias de Pascua’ fue proclamado maravillosamente en los ‘9’ versos de Juan. María Magdalena va al sepulcro cuando todavía estaba oscuro y descubre que la piedra ha sido removida. Corre a decirles a Simón Pedro y a Juan, quienes a su vez corren a la tumba. Juan llega primero al sepulcro — después, esperan antes de entrar. Descubren los lienzos en el suelo, obviamente, el cuerpo no había sido robado o también se hubiesen llevado los lienzos. La **Tumba vacía. Lienzos en el suelo.** Ellos ‘Vieron y creyeron’. **No comprendieron** las Escrituras, que Él tenía que resucitar de entre los muertos. ‘Diez’ palabras resumen y explican algo de nuestra experiencia religiosa. ¿Cuán a menudo experimentamos la vida reconociendo temas y realidades espirituales como parte de esa vida? ¿Cuán a menudo interpretamos realidades viendo buenos o malos espíritus y buscamos un significado que tenga sentido? Si podemos entender en estas ‘10’ palabras una experiencia religiosa dentro de una experiencia ordinaria y reconocer que en última instancia, podremos creer y NO siempre entender, tal vez encontraremos algunas respuestas importantes para nuestra fe. Trate de explicarle a un niño que el abuelo, que acaba de morir y fue enterrado en el suelo, ‘resucitará’ y ‘vivirá con Dios para siempre’. Son palabras fáciles de decir, pero, son estas palabras fáciles de entender? Tal vez la plena comprensión, la capacidad de explicar todo, pretendiendo saber todo no es tan importante como se piensa. Estaríamos satisfechos descubriendo la tumba vacía, los lienzos? y luego ver y creer, mientras que al mismo tiempo admitamos que no podemos comprender del todo eso? O tal vez existe una oportunidad casi ilimitada de ir más profundo, de crecer más profundamente y encontrar varios niveles de significado y de verdad. Hoy, no celebramos un día cualquiera. Este **NO** es sólo un día más. **“Este es El Día en que actuó el Señor; sea Nuestra Alegría y Nuestro Gozo”**

Padre Perry Leiker, Párroco

Palabra del Día:

“ALELUIA – ALELUIA – ALELUIA”

HAPPY EASTER!

FELICES PASCUAS!

**To our Great St. Bernard Faith Community, Blessings, Peace, and Joy!!!
From Fr. Perry, Priests, Volunteers, and Staff.**

**A nuestra Gran Comunidad de Fe de San Bernardo, Bendiciones, Paz, y
Júbilo!!! De parte del Padre Perry, Sacerdotes, Voluntarios, y Personal.**

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — A large number of people gathered, bringing the sick, and all were cured (Acts 5:12-16). **Psalm** — *Give thanks to the Lord for he is good, his love is everlasting (Psalm 118)*. **Second Reading** — Do not be afraid. I am the first and the last, the one who lives (Revelation 1:9-11a, 12-13, 17-19). †**Gospel** — The Risen Christ comes to His disciples with peace and the Spirit. The absent Thomas doubts (John 20:19-31). — **Primera Lectura** — Los Apóstoles hacen muchas señales y maravillas entre la gente. (Hechos 5:12-16). **Salmo** — *La misericordia del Señor es eterna. Aleluya (Salmo 118 [117])*. **Segunda Lectura** — Juan, contagiado por el Espíritu, tiene una visión del Señor glorificado (Apocalipsis 1:9-11a, 12-13, 17-19). †**Evangelio** — Jesús resucitado visita a los discípulos. Tomás, duda de la aparición de Jesús (Juan 20:19-31). — **Liturgical Color/Color Litúrgico** — **White/Blanco**

Visit our FACEBOOK page. Stay connected with the Word of God in the Daily Reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> **Check out: usccb.org** — the Bishop's of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of year. Also, check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>

FIRST FRIDAY — VIERNES PRIMERO**May/Mayo 2****MASSES / MISAS:****9:00am English — 7:00pm Español****HOLY SATURDAY/SÁBADO SANTO — April/Abril 19**

Easter Vigil/ Mass/Misa Vigilia de Pascua 8:00p.m.

EASTER SUNDAY — DOMINGO DE PASCUA — APRIL/ABRIL 20

ENGLISH MASSES: 8:00A.M. & 9:30A.M.

MISAS EN ESPAÑOL: 11:00A.M. Y 12:30P.M.

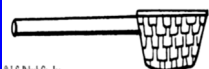


The Divine Mercy Healing Mass and Veneration of St. Faustina's Relic will be here on Sunday May 11, at 3:00P.M. The **Chaplet of the Divine Mercy Novena** will be here on Tuesday, May 13, at 9:00A.M.

**MISA DE SANACIÓN****Viernes, 16 de Mayo 7:00P.M.****Mass Intentions**

04/21: 9:00am — Carmen Gonzalez — **In Thanksgiving**
 04/22: 9:00am — Ava Suarez — **Birthday**
 04/23: 7:00pm — Daniella Galindo — **Birthday**
 04/24: 9:00pm — Lina Furminger & Rosie Maynetto — **Birthday**
 04/25: 9:00am — †Floro Perlas
 04/26: 5:00pm — Michelle Serafin — **Birthday**
 04/27: 8:00am — †Peter Ilasin, Sr.
 9:30am — Efen & Jenny Bisquera — **41st Anniversary**
 †Caridad & †Cleote Bumanglag
 11:00am — Alexis C. Alvarenga — **Cumpleaños**
 Vicente Leon Orozco — **Sanación**
 †Humberto Bolaños, †Pablo Armas
 12:30pm — †Jorge Garcia
 3:00pm — **Divine Mercy Sunday Mass**

Christian Giving



© I.S. Pineda Co., Inc.

**SUNDAY COLLECTION
COLECTA DOMINICAL**

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

04/13/25: Envelope/Sobres: \$2,508

Plate/Efectivo: \$2,919

TOTAL: \$5,427

.....with a little dash of humor: "If you want your children to listen, try talking softly to someone else".

Con una pizca de humor:... "Si desea que sus hijos le escuchen, intente hablar en voz baja con otra persona". — Ann Landers

WITH GREAT GRATITUDE!

THANK YOU!
 ¡Y GRACIAS...

SPECIAL THANKS . . .**AGRADECIMIENTO ESPECIAL**

. . . . to the **ALTAR SOCIETY MEMBERS** and volunteers for their countless hours and hard work to beautifully prepare for Holy Week and the Easter Services. You helped make our Sacred Celebrations inspiring.

. . a la **SOCIEDAD DEL ALTAR** y voluntarios, por toda su ayuda para preparar la Iglesia para los servicios de Semana Santa y de Pascua. Gracias por hacer que nuestras Celebraciones Sagradas fueran inspiradoras!

THANKS to **ALL** of our **LITURGICAL MINISTERS**: Lectors, Ushers, Eucharistic Ministers, Choirs, Sacristans, and Catechists.

GRACIAS a **TODOS** nuestros **MINISTROS LITÚRGICOS**: Ministros de la Eucaristía, Lectores, Coros, Ujieres, Coros, Sacristanes y Catequistas.



CONGRATULATIONS TO THE 23 PERSONS WHO WERE BAPTIZED ON HOLY SATURDAY:

FELICIDADES A LAS 23 PERSONAS QUE RECIBIERON EL SACRAMENTO DEL BAUTISMO EL SÁBADO SANTO:

ADULTOS:

YOSSELINE BELTRAN
SAMUEL FASO
JASMINE GOMEZ
NANCY GOMEZ
JENNIFER AVILES GOMEZ
YOVANNA LOBATO
WENDY LORENZO
STEPHANIE MARTINEZ

MENORES:

NOAH A., SAMANTHA B., SOPHIA B., DOMINIC C., AIDEN C., JOEL C., AMIA E., VALENTINO F., JAYDEN G., SAVANNAH G., ALEJANDRA L., ALONDRA R., DAMIEN R., GENESIS S., ELIZABETH S.

CLOSED
CERRADO

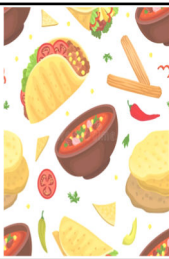
The Church Office is closed **TODAY** for Easter Sunday and will reopen tomorrow, Monday, April 21st.

La Oficina de la Iglesia está cerrada **HOY** para el Domingo de Pascua y reabrirá mañana, Lunes, 21 de Abril.

FOOD SALE TODAY / VENTA DE COMIDA

Today's food sale is served at the Church Plaza by **Generación Divina**. Please support our Parish Groups!

Venta de comida esta mañana en la Plaza afuera de la Iglesia por el Grupo **Generación Divina**. Por favor apoye a nuestros Grupos Parroquiales!



250 CLUB WINNER — GANADOR CLUB 250

Congratulations to the Happy Winner of the Monthly "250 Club" Drawing for the Month of March *Felicidades a la Feliz Ganadora del Mes de Marzo Gloria Resurrección— Ticket/Boleto #305*
Next Drawing/Próxima Rifa — April/Abril 27, 2025
Good Luck to all! — Buena Suerte a todos!

CLUB "250" — "250" CLUB

A number of limited tickets for the "250 Club" are still being sold outside the Church **TODAY** and at the Pastoral Center. Tickets are \$20. You have the chance to win \$250 all year long. The drawings take place on the last Sunday after the 9:30AM Mass from January through December 2025.

Todavía tenemos un número limitado de boletos para el "Club 250" y están a la venta **HOY** afuera de la Iglesia y en el Centro Pastoral. Con \$20 usted podrá ganar \$250 durante todo el año. La rifa se lleva a cabo el último Domingo de cada mes después de la Misa de 9:30AM desde Enero hasta Diciembre 2025.

INFORMATION/INFORMACIÓN: (323)244-3359

Is God Calling you to be a Sister?

¿Te está llamando Dios a ser una Hermana Religiosa?

The Daughters of Charity of St. Paul invite you to Explore the possibility of being a Sister!
For Single, Catholic Women between 18—40

Las Hijas de la Caridad te invitan a Explorar la posibilidad de ser una Hermana Religiosa!
Para muchachas Católicas y Solteras entre 18 y 40 años

May/Mayo, 21—26, 2025

San Francisco Bay Area/Área de la Bahía de San Francisco

For further information visit the website:

<https://daughters-of-charity.com/retreats/search-serve-2025-ca/>



We **Welcome** new parishioners to St. Bernard Church! You are invited to register at the Parish Office.

Damos la **Bienvenida** a nuevos feligreses de San Bernardo! Se pueden registrar en la Oficina Parroquial.

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 04-19-25: **HOLY SATURDAY — EASTER VIGIL MASS: 8:00PM**
SÁBADO SANTO — MISA VIGILIA PASCUAL: 8:00PM
04-20-25: **EASTER SUNDAY/DOMINGO DE RESURRECCIÓN**
04-20-25: Continue Celebrating: Child Abuse Prevention Month
Celebración del Mes de la Prevención del Abuso Infantil
04-21-25: **OFFICE REOPENS/SE REABRE LA OFICINA**
04-22-25: Earth Day / Día de la Tierra
04-27-25: **2nd Sunday of Easter — Divine Mercy Sunday**
2º Domingo de Pascua — Domingo de la Divina Misericordia

DIVINE MERCY SUNDAY DOMINGO DE LA DIVINA MISERICORDIA

April/Abril 27, 2025 — Confessions/Confesiones: 1:45p.m.

Holy Mass/Santa Misa: 3:00p.m.

**CELEBRATION WILL BE IN THE PARISH HALL
IMMEDIATELY AFTER THE MASS**

DIVINE MERCY NOVENA SCHEDULE

Good Friday, April 18 — 6:00pm Pastoral Center — St. Joseph	Easter Wed. April 23 — 6:00pm St. Bernard Church
Holy Saturday, April 19 — 6:00pm Pastoral Center — St. Joseph	Easter Thursday, April 24 — 6:00pm St. Bernard Church
Easter Sunday, April 20 — 6:00pm St. Bernard Church	Easter Friday, April 25 — 6:00pm St. Bernard Church
Easter Monday, April 21— 6:00pm St. Bernard Church	Easter Saturday, April 26 — 6:00pm St. Bernard Church
Easter Tues. April 22 —6:00pm St. Bernard Church	Divine Mercy Sunday Mass April 27 — 3:00pm St. Bernard Church

DID YOU KNOW? — The Archdiocese continues helping survivors of sexual abuse and their families.

During National Child Abuse Prevention Month, and on behalf of Archbishop José H. Gomez, we affirm our continued commitment to [report](#) allegations of sexual misconduct to law enforcement, [support survivor-victims](#) in their healing journey, and [protect](#) children and the vulnerable. The Archdiocese created a website, lacatholics.org/protect that serves as a comprehensive tool containing resources, programs and services for protecting children and reporting abuse. If you, or someone you know, is a victim of sexual misconduct by someone affiliated with our Church, please contact law enforcement and the Archdiocese's Victims Assistance Coordinator at (213) 637-7650 or visit lacatholics.org/reporting-child-abuse for help and support.

SABÍA USTED? — La Arquidiócesis sigue ayudando a sobrevivientes de abuso sexual y a sus familias

Durante el Mes Nacional de Prevención del Abuso Infantil, y en nombre del Arzobispo José H. Gomez, afirmamos nuestro compromiso continuo de [denunciar](#) acusaciones de conducta sexual inapropiada a las autoridades policiales, [apoyar a las sobrevivientes-víctimas](#) en su camino de sanación y proteger a los niños y a los vulnerables. La Arquidiócesis creó un sitio web, lacatholics.org/protect, que sirve como una herramienta integral que contiene recursos, programas y servicios para proteger a los niños y denunciar abusos. Si usted, o alguien que conoce, es víctima de conducta sexual inapropiada por parte de alguien afiliado a nuestra Iglesia, comuníquese con las autoridades policiales y con la Coordinación de Asistencia a las Víctimas de la Arquidiócesis al (213) 637-7650 o visite lacatholics.org/reporting-child-abuse para ayuda y apoyo.